

**Switzerland-Écublens: Architectural and related services**

OJ S 39/2022 24/02/2022

**Contract notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: HOLINGER SA

Postal address: Route de la Pierre 22

Town: Ecublens (VD)

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 1024

Country: Switzerland

E-mail: [raphael.alvy@holinger.com](mailto:raphael.alvy@holinger.com)**Internet address(es):**Main address: <https://www.simap.ch>**I.3. Communication**

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

[http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE\\_NR=1245605](http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1245605)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: Commune d'Echallens Service Infrastructures, Voirie et Espaces verts

Postal address: Place du Château 4a; CP11

Town: Echallens

Postal code: 1040

Country: Switzerland

E-mail: [philippe.coquerand@echallens.ch](mailto:philippe.coquerand@echallens.ch)

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

**Internet address(es):**Main address: <https://www.simap.ch>**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

Environment

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Régionalisation de l'épuration région Echallens-Talent Planificateur général STEP et STAP

**II.1.2.**

**Main CPV code**

71200000 Architectural and related services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Marché de service pour un planificateur général pour la STEP régionale d'Echallens (VD, Suisse) ainsi que pour les stations de pompage du réseau régional, pour les phases SIA 31 à 53 des règlements SIA 102, 103 et 108 pour les prestations d'ingénierie suivantes : procédés, équipements électromécaniques (EM) et coordination technique ; génie civil, géotechnique, aménagements extérieurs, bâtiment (second œuvre, architecture), CVS (chauffage, ventilation et sanitaire), électricité et MCCR (mesure, commande, contrôle et régulation).

**II.1.5. Estimated total value****II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

**II.2. Description****II.2.2. Additional CPV code(s)**

71300000 Engineering services

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Main site or place of performance: Communes membres de l'association ASET

**II.2.4. Description of the procurement**

Marché de service pour un planificateur général pour la STEP régionale d'Echallens (VD, Suisse) ainsi que pour les stations de pompage du réseau régional, pour les phases SIA 31 à 53 des règlements SIA 102, 103 et 108 pour les prestations d'ingénierie suivantes : procédés, équipements électromécaniques (EM) et coordination technique ; génie civil, géotechnique, aménagements extérieurs, bâtiment (second œuvre, architecture), CVS (chauffage, ventilation et sanitaire), électricité et MCCR (mesure, commande, contrôle et régulation).

**II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

**II.2.6. Estimated value****II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/06/2022 End: 28/02/2027

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

## **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

##### **III.1.3. Technical and professional ability**

Selection criteria as stated in the procurement documents

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 08/04/2022 Local time: 11:00

##### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

French

##### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

##### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 08/04/2022 Local time: 15:00

Place:

Echallens

Information about authorised persons and opening procedure: Ouverture non publique

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.3. Additional information**

Des offres partielles ne sont pas admises.

Négociations: Une visite obligatoire est prévue le 2 mars 2022 à 14 heures sur le site de la STEP d'Echallens (VD, Suisse).

Indication des voies de recours: Le présent appel d'offres peut faire l'objet d'un recours à la Cour de droit administratif et public du Tribunal cantonal, Av. Eugène-Rambert 15, 1014 Lausanne, déposé dans les dix jours dès la publication ; il doit être signé et indiquer les conclusions et motifs du recours. La décision attaquée est jointe au recours.

Remarques (Délai souhaité pour poser des questions par écrit)Via forum SIMAP exclusivement.

Publication de référence nationale: Simap de la 19.02.2022 ,doc. 1245605Délai souhaité pour poser des questions par écrit: 07.03.2022.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

19/02/2022